

第一九九一次会议

一九七一年十一月二十二日星期一上午十时三十分纽约

主席：**亚当·马利克先生**(印度尼西亚)

因主席缺席，副主席阿吉拉尔先生(委内瑞拉)代行主席职务。

议程项目 68

南罗得西亚问题：给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告(续)*

第四委员会的报告(第二部分) (A/8518/Add.1)

1. **塔德斯先生**(埃塞俄比亚)，第四委员会报告员：不到一周以前，第四委员会把与南罗得西亚问题有关的、一个安全理事会常任理事国可能违反制裁案的报告的第一部分递交大会。根据第四委员会的建议，大会通过了有关南罗得西亚问题的第 2765 (XXVI)号决议。在该决议执行部分第 5 段，大会决定“不断审查该问题的这一方面及其他方面”。

2. 根据该项规定，第四委员会继续审查该问题，并通过进一步的建议供大会审议。本人以该委员会报告员的身分，今天上午荣幸地提出载于文件 A/8518/Add.1 的该委员会报告的第二部分。

3. 各位会从该报告的第 11 段注意到，现在提交大会的决议草案是针对该问题的一个特别方面，就是有关英国外交及联邦事务大臣与该领土非法的少数政权的叛逆领袖的会谈。考虑到管理国与叛乱政权的这些会谈有严重的含义，本委员会的大多数成员认为大会有必要重申南罗得西亚若达不成多数统治就不应让其独立的原则。这就是决议草案执行部分第 1 段的目标。

*续自第一九八四次会议。

4. 同时大多数成员认为，大会应清楚地表明：任何有关该领土未来的解决方案，必须在代表大多数津巴布韦人民的全体民族领袖的充分参与下来制订，并为津巴布韦人民在不受干扰的情况下予以通过。这一点包含在决议草案第 2 段内。

5. 各位代表知道这个决议草案是为第四委员会绝大多数成员所赞成的。我代表该委员会推荐这个报告，请大会加以充分注意。

遵照议事规则第六十八条的规定，决定不讨论第四委员会的报告。

6. **主席**：现在请希望在投票前作解释性发言的阿尔巴尼亚代表发言。

7. **纳乔先生**(阿尔巴尼亚)：遵照本国政府支持各国人民的民族及社会解放斗争的原则性政策，并与各爱好和平的会员国代表团团结一致，阿尔巴尼亚代表团将对载于文件 A/8518/Add.1 的决议草案投赞成票。事实上，我们比较喜欢的是更能反映事实真相，谴责那些真正有罪的和那些支持南罗得西亚种族主义政权的人的具有这些内容的决议草案。

8. 阿尔巴尼亚代表团想借这个机会再次重申：南罗得西亚现在的可悲状况是伊恩·史密斯种族主义集团在英国殖民主义者的协助与怂恿下和在美帝国主义者的支持下，对该国制订及继续执行的统治和种族歧视残暴政策的结果，这使南罗得西亚变成了津巴布韦非洲人民的集中营。

9. 大家都知道，联合国这些年来都在处理这个问题，事实很明显，对伊恩·史密斯种族主义集团实行经济制裁就能改变该国情况的论断证明是错误的，它也没有达到预期的效果。而且现在已很清楚，正如阿尔巴尼亚代表团不厌其烦地屡次指出的，殖民国家在这方面的计策，无非是想拖延任何有效方法的实施，蒙骗舆论，以掩盖他们的实际企图。那就是要给予白人殖民者所需的时间去加强和巩固他们在南罗得西亚的地位，这是和帝国主义及殖民主义国家的主要

利益，尤其是英国和美国垄断集团在该国的利益相一致的。

10. 现在在索尔兹伯里与伊恩·史密斯非法政权进行的谈判，也是为了达到同一目的。通过这些谈判，英国政府实际上已结束了这场耍了六年的把戏——所谓对南罗得西亚法西斯政权的封锁。现在和该政权开始了公开的、多种形式的合作局面。争取自由和独立斗争的经验向津巴布韦人民表明，现在在索尔兹伯里进行谈判的结果，不能带来独立和自由，只有通过反对殖民主义及帝国主义的统治及其工具——伊恩·史密斯集团的武装斗争，才能达到这些目的。

11. 阿尔巴尼亚人民对津巴布韦人民争取解放的正义斗争表示关注和同情，并且不但过去支持他们，将来也一定支持他们。

12. 最后，我希望补充一点，投赞成票并不表示我们同意这个决议草案所提到的文件中的若干规定。

13. **主席：**既然没有其他代表团希望在投票前作解释性发言，大会现在就表决第四委员会在报告中推荐的载于文件 A/8518/Add.1 的决议草案。有人要求唱名表决。

进行唱名表决。

经主席抽签决定，由苏丹第一个投票。

赞成：苏丹、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、上沃尔特、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、赞比亚、阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、奥地利、巴林、巴巴多斯、不丹、玻利维亚、巴西、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、中非共和国、锡兰、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、达荷美、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、加蓬、冈比亚、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、以色列、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、高棉共和国、科威

特、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚共和国、马达加斯加、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、西班牙。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、葡萄牙、南非。

弃权：美利坚合众国、澳大利亚、比利时、加拿大、法国、意大利、卢森堡、荷兰、新西兰。

决议草案以一百零二票对三票通过，九票弃权（第 2769(XXVI)号决议）。^①

14. **主席：**现在请希望在投票后作解释性发言的代表发言。

15. **隆盖斯泰先生（比利时）：**比利时因为觉得大会不应从假定推出结果而漠视与这个决议草案所主张的基础不同的、但可能为全体罗得西亚人民接受的其他解决方案，故在表决决议草案时弃权。我们强调罗得西亚人民独立自主的权利，为了他们本身的利益，我们感到应尽快寻求公正的解决方案。我们除了尊重和审慎执行安全理事会有关罗得西亚的决议外，继续支持联合国为结束索尔兹伯里非法政权而采取的措施。

16. **阿什温先生（澳大利亚）：**在表决决议草案时，澳大利亚代表团弃权。我们这样做是经过慎重考虑的，同时也很感遗憾，因为澳大利亚充分支持决议中包含的多数统治和协商的原则。我们也欢迎提案国在决议草案中所用的温和语气和词语。我们认识到他们为了取得广泛支持，所提草案是以和解的精神为基础的，这点我们很欣赏。但是，由于执行部分第 1 段所牵涉的实际问题，而且目前正好又是联合王国政府努力试探能否在它一贯坚持的原则的基础上达成解决办法的时候，所以澳大利亚代表团感到必须在表决决议草案时弃权，以免对由于这些努力而可能出现的情况预作判断。

^① 博茨瓦纳、布隆迪、肯尼亚、乌干达和也门的代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它们对决议草案投了赞成票。

议程项目 53

世界社会状况：秘书长的报告

第三委员会的报告(A/8507)

17. 穆萨先生(埃及)，第三委员会报告员：我今天荣幸地提出第三委员会的报告[A/8507]，它涉及联合国在发展领域工作中的一个基本方面：世界社会状况。

18. 经济及社会理事会的社会发展委员会在详细讨论后，把《世界社会状况报告》^②送交大会。这个报告被认为提供了关于联合国第一个发展十年后半期主要社会趋势的有益情报。这个报告的另一优点是：它不仅便于对全球的社会变迁作追溯的评价，而且特别便于审议应在第二个发展十年中处理的社会问题。第三委员会彻底审议了世界社会状况这个题目，它的中心结论是：虽然在某些领域内可能有了一些进步，但是改善甚小，实际上整个世界社会状况是每况愈下，社会状况在许多方面已经到了真正恶化的地步。

19. 委员会讨论了恶化的原因及可能的补救方法。随后委员会以一百零六票对零票，五票弃权，重申了执行有效措施的紧急性，以防止世界社会状况继续恶化并推进社会进步和发展。这个内容载于第二项决议草案的执行部分第2段。

20. 委员会一致强调迫切需要提高发展中国家的生活水平，缩小发达国家和发展中国家间及各国国内的差异，加速经济及社会改革，使各国推行促进全球经济社会进步和发展的进步的和充分协调的政策。

21. 至于恶化的原因，委员会中绝大多数成员强调指出殖民主义、种族歧视、种族隔离、外来统治、外国的占领、侵略战争、侵犯人权和外国垄断集团的经济剥削，构成了世界上许多地方的社会进步和发展的重大障碍。

22. 委员会在分析这个问题的原因，作出结论和建议，并且注意到前述各项因素的时候，一方面全体一致地强调发展中国家对其本身的发展应负主要责

任，另一方面又强有力地促请各发达国家的政府履行他们执行国际发展战略的义务。

23. 与责任和义务两点有关的还有其他两个方面。第一个方面是：除发展中国家对其本身发展要负主要责任外，发达国家方面也应提供更多财政资源和制定更为有利的经济和商业政策。第二个方面是：发达国家对执行国际发展战略的义务不能看作改变了战略的解释。本委员会在第二项决议草案中提出了十二点结论和建议以改善全世界的社会状况。它们特别涉及国际政治及经济关系的改善；殖民地及外国或种族主义统治下人民的解放；发达国家对贸易和援助问题的积极态度；为开放发展上所需的资源创造有利条件；为发展增进科学和技术的利用并由发展中国家与发达国家间公平分享；有利的贸易条件的需要，包括构成许多发展中国家主要出口货的初级商品的公平稳定价格的维持；人才外流的停止；妇女的适当任务和儿童照料问题。

24. 至于青年在发展中的任务，委员会全体一致地通过了载于报告第50段的第二项决议草案中的另一个建议。

25. 在请大会通过第三委员会推荐的两个决议草案从而结束我的发言之前，我希望为一个极不幸的遗漏表示歉意：希腊代表曾以口头方式提出的一项有关第二项决议草案第8段(f)分段的修正案，已被提案国接受。那一段的改进当然是希腊代表的修正案的功劳。

遵照议事规则第六十八条的规定，决定不讨论第三委员会的报告。

26. 主席：既然没有人要作解释性发言，大会现在便表决第三委员会推荐的、载于文件A/8507第50段的决议草案。我们先表决第一项决议草案。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、巴巴多斯、比利时、不丹、巴西、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、中非共和国、锡兰、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎

^②联合国出版物，出售品编号：E.71.IV.13。

加、古巴、捷克斯洛伐克、达荷美、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、芬兰、法国、加蓬、加纳、希腊、危地马拉、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、约旦、高棉共和国、科威特、老挝、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚共和国、卢森堡、马达加斯加、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、也门民主人民共和国、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、西班牙、苏丹、科威特、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚。

反对：无。

第一项决议草案以九十一票对零票通过(第 2770 (XXVI)号决议)。^③

27. **主席：**现在请表决第二项决议草案。有人要求进行记录表决。

进行记录表决。

赞成：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、巴巴多斯、比利时、玻利维亚、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、中非共和国、锡兰、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、捷克斯洛伐克、达荷美、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、赤道几内亚、芬兰、法国、加蓬、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、爱尔兰、意大利、象牙海岸、牙买加、约旦、高棉共和国、科威特、老挝、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚共和国、卢森堡、马达加斯加、马拉维、毛里塔尼亚、墨西哥、蒙古、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、巴拿马、也门民主人民共和国、刚果人民共和国、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、

^③塞浦路斯、洪都拉斯和肯尼亚的代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它们对该决议草案投了赞成票。

沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、西班牙、苏丹、科威特、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、乌拉圭、委内瑞拉、南斯拉夫、赞比亚。

反对：无。

弃权：日本、葡萄牙、美利坚合众国。

第二项决议草案以九十五票对零票通过，三票弃权(第 2771(XXVI)号决议)。^④

28. **主席：**现在请那些请求在投票后作解释性发言的代表发言。

29. **吉列姆·德拉塔亚德先生(法国)：**我不想复述为什么法国代表团对有关世界社会情况的第二项决议草案投了赞成票，因为我们在第三委员会作解释性发言时已讲过这些理由；我只需提一下，我们觉得这个决议草案是建设性的，同时基本上符合我们所关切的事项，故予以支持。

30. 但是，我们当时曾经强调指出，我们感到遗憾的是，在一个社会性的文本中竟引入了政治性的问题，而某些问题，例如裁军和海床问题，虽是其他有关委员会广泛辩论的题目，却只简略地提了一下。

31. 我们也曾经清楚地说明我们对经济问题，特别是有关国际发展战略方面的问题的看法；与此同时，我们还表示我们当然会尽力使拟订发展战略时所定的目标能够实现。但是，我们也看到，照我们的想法，会员国只是同意它们认为宜于为国际社会定出的一些目标，而并没有承担任何法律上的义务。

32. 同时，我们必须说明我们对有关各国对其自然资源的永久主权的执行部分第 7 段的解释。不用说，我们是赞成决议草案内该部分的原则的；但是，我们觉得在行使这项主权时必须遵守国际法。

33. 对决议草案的实质性内容提出了这些异议后，法国代表团认为决议草案的主要目标是为了改善

^④塞浦路斯和肯尼亚的代表团事后通知秘书处，希望在记录中写上它们对该决议草案投了赞成票，加拿大和联合王国的代表团希望在记录中写上它们投了弃权票。

处境最不利的人民的状况。正是由于这个原因，我们才再次肯定我们在第三委员会中所投的赞成票。

34. **阿拉·法塔勒先生**(阿拉伯叙利亚共和国)：我国代表团对第三委员会报告中的这两个决议草案投了赞成票，但是我们愿意提出下列各点。

35. 一九七一年十月十一日，我国代表团对一九七〇年的《世界社会状况报告》中有关中东的部分提出了严重异议。^⑥我国代表团愿重申我们对该报告的这些异议，并要求将来的报告应慎重考虑我们所提的异议；因为它们已列入第三委员会的记录，所以现在我不再重复了。

36. 在一个联合国文件中谈及某一个占领了巴勒斯坦和三个联合国会员国领土的国家的社会进步是一个严重的错误。这个国家的扩张政策和它对阿拉伯居民的掠夺和驱逐是屡受谴责的，把它的社会进步和一些其部分领土仍被占领的国家的社会进步相比是不公平的。

37. 我们认为报告第10段中承认了一点，那就是中东的侵略者除了从侵略和占领阿拉伯领土的角度看，并不属于中东地区。

38. **萨弗龙丘克先生**(苏维埃社会主义共和国联盟)：苏联代表团对关于世界社会状况的决议全文，包括其中第6段投了赞成票。

39. 苏联代表团希望对这方面表示一些保留意见。这是基于我国对联合国第二个发展十年的国际发展战略的原则性立场。这一立场是在第二十五届大会代表八个社会主义国家提出的声明中奠定的。^⑦

40. 今天，我们还是坚持这个立场，同时，我希望这点能够列入记录。

41. 总的说来，我国代表团觉得刚才通过的这个决议是有价值的，它是我们在第三委员会所进行的讨论的可贵结果，同时也反映了现代世界社会趋势的主流。我们希望它会尤其对发展中国家的社会进步有所贡献。我们感谢支持苏联代表团提出的对决议执行部分第4段的修正案的代表们，他们的支持表明了他们认识到修正案的重要性——因为帝国主义，尤其是美帝国主义发动的侵略战争，永远是对人类和平及幸福的真正威胁。

42. 最后，我愿意指出波兰提出的口头修正案的重要性。这个对决议草案执行部分第10段的修正案已经得到提案国和第三委员会的赞同。我想所指的是在决议中提到大会第2542 (XXIV)号决议所载社会进步和发展宣言。我国代表团为了强调该宣言的重要性，愿意促请编写下一个世界社会状况报告的作者以该宣言内容为准，因为它直接反映了社会进步和发展的问题。

上午十一时三十五分散会。

^⑥见《大会正式记录，第二十六届会议，第三委员会》，第一八三四次会议。

^⑦《大会正式记录，第二十五届会议，附件》，议程项目42，文件A/8074。